

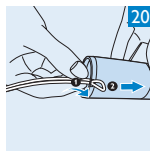
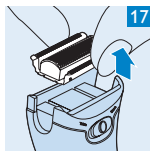
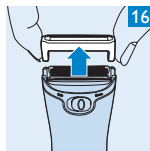
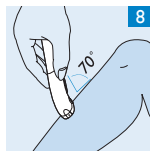
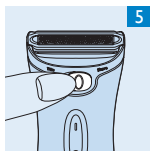
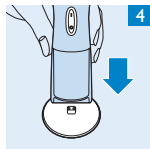
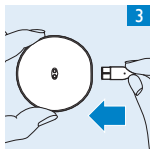
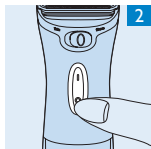
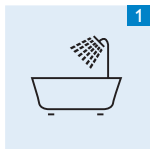
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP6319/01



**PHILIPS**







<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>DANSK</b>	<b>12</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>18</b>
<b>SUOMI</b>	<b>25</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>31</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>37</b>
<b>NORSK</b>	<b>44</b>
<b>SVENSKA</b>	<b>50</b>

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

With your new Philips ladyshave Body Contour you can quickly, easily and comfortably remove unwanted hair from dry or wet skin.

The Philips ladyshave Body Contour is equipped with a floating shaving head, which optimally adapts to the skin in order to ensure a perfectly smooth shave.

This ladyshave is designed for cordless use only and can be charged with the charger supplied.

You can use the ladyshave either dry or wet. If you shave while you take a bath or shower, we advise you to use soap or shaving foam for the most comfortable shave. After use, you can simply rinse the ladyshave in the shower or under the tap.

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### **Danger**

- Make sure the adapter and the charger do not get wet.

#### **Warning**

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Do not use the appliance while it is charging.

### **Caution**

- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature.
- Only use the adapter and charger supplied.
- Do not use the appliance, the charger or the adapter if it is damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not use the shaving foils and/or the comb attachment if they are damaged or broken, as this may cause injury.
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.
- This appliance is only intended for shaving and trimming human hair. Do not use it for another purpose.

### **Compliance with standards**

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 1).

## **Charging**

When you charge the ladyshave for the first time or after a long period of disuse, let it charge for at least 16 hours.

Make sure your hands and the ladyshave are dry when you prepare the ladyshave for charging.

**1** Make sure the ladyshave is switched off (Fig. 2).

**2** Put the adapter in the wall socket.

**3** Insert the small plug into the charger (Fig. 3).

- 4 Put the ladyshave on the charger (Fig. 4).
- ▶ Always put the ladyshave back onto the charger after use and leave the charger connected to the mains continuously, even when you are not using it.
- ▶ A fully charged appliance has a cordless shaving time of up to 20 minutes.

## Using the appliance

### Shaving

---

- 1 Set the Trim/Shave slide to the 'Shave' position. (Fig. 5)
- 2 Put the desired shaving foil on the shaving head.
  - ▶ Use the golden shaving foil to shave the underarms (Fig. 6).
  - ▶ Use the golden shaving foil to shave the bikini zone (Fig. 7).
  - ▶ Use the silver shaving foil to shave the legs (Fig. 8).

Do not use the silver shaving foil to shave the underarms and the bikini line to prevent injuries.

- 3 Switch on the ladyshave (Fig. 9).
- 4 Place the shaving unit gently on the skin and move the ladyshave slowly against the direction of hair growth while you press it lightly.
  - ▶ The angle between the skin and the ladyshave should be 70° to get the best results. (Fig. 8)

### Trimming

---

- ▶ Put the comb attachment onto the shaving head to trim hairs to an even length (about 5mm), e.g. in the bikini zone (Fig. 10).

The comb attachment can be put onto the shaving head in different positions, depending on the area to be trimmed.

- 1 Set the Trim/Shave slide to the 'Trim' position. (Fig. 11)
- 2 To trim the bikini zone, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the front of the appliance (Fig. 12).



- 3 To trim the underarms, place the comb attachment on the shaving head with the recess of the attachment on the back of the appliance. (Fig. 13)
- 4 Switch on the ladyshave.
- 5 Move the appliance against the direction of hair growth.
  - ▶ Make sure the surface of the comb always stays in contact with the skin (Fig. 14).

## Shaping

---

- 1 Remove the comb attachment to shape precise lines and contours, e.g. in the bikini zone (Fig. 15).
- 2 Lock the trimmer by setting the Trim/Shave slide to the 'Trim' position. (Fig. 11)

## Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Always remove the ladyshave from the charger before you clean it under the tap. Make sure the ladyshave is dry before you put it back into the charger.

Never immerse the charger in water or any other liquid. Only wipe the charger with a dry cloth.

### After every use

Clean the ladyshave every time you have used it.

- 1 Switch off the ladyshave.
- 2 Remove the shaving foil. (Fig. 16)

Do not exert any pressure on the shaving foil to avoid damage.

- 3 Gently shake the shaving foil to remove hairs or clean it with the brush supplied.
- 4 Remove the cutter block (Fig. 17).

- 5 Clean the hair chamber with the brush supplied (Fig. 18).
- 6 For extra thorough cleaning, you can also rinse the ladyshave under the tap.
- 7 After cleaning, always put the comb attachment on the appliance to protect the shaving foil (Fig. 10).

### Twice a year

- ▶ Lubricate the shaving foil with a drop of sewing machine oil twice a year (Fig. 19).

### Storage

When you are not using the ladyshave, you can store it in the shower by hanging it upside down from the shower loop.

- ▶ Attach the shower loop to the appliance as shown in the picture (Fig. 20).

### Replacement

If you use the ladyshave two or more times a week, we advise you to replace the shaving foils and cutter block every one to two years.

- The silver shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6119/01).
- The golden shaving foil may only be replaced with an original Philips shaving foil (type HP6121).
- The cutter block may only be replaced with an original Philips cutter block (type HP6111).

### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 21).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point.

Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

### **Disposal of the battery**

- 1** Take the ladyshave off the charger.
- 2** Let the motor run until the battery is completely empty.
- 3** Pull the upper part of the ladyshave off the lower part with some force (Fig. 22).
- 4** Remove the battery with a screwdriver (Fig. 23).

### **Guarantee & service**

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med din nye Philips Body Contour ladyshaver kan du hurtigt, nemt og behageligt fjerne uønsket hårvækst på tør eller våd hud.

Philips Body Contour ladyshaver er udstyret med et fleksibelt skærhoved, som tilpasser sig optimalt til huden for at sikre en perfekt, glat barbering. Denne ladyshaver er designet udelukkende til trådløst brug og kan oplades i den medfølgende oplader.

Ladyshaveren kan benyttes på tør eller våd hud. Hvis du bruger den i badet, anbefales det at anvende sæbe eller barberskum for at gøre barberingen så behagelig som muligt. Efter brug skylles ladyshaveren blot under vand.

### Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

#### Fare

- Sørg for, at hverken adapteren eller opladeren bliver våd.

#### Advarsel

- Kontrollér, om den indikerede spændingsangivelse på adapter og apparat svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.
- Brug ikke apparatet, mens det oplader.

## Forsigtig

- Apparatet må ikke rengøres med vand, der er varmere end almindelig brusebadstemperatur.
- Brug kun den medfølgende adapter og oplader.
- Undlad at bruge apparatet, opladeren eller adapteren, hvis disse er beskadiget.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- Brug ikke skærfolierne og/eller kammen, hvis de er beskadigede eller i stykker, da du i givet fald kan komme til skade.
- Vær forsigtig med varmt vand. Kontrollér altid, at vandet ikke er for varmt, så du ikke skolder dine hænder.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til barbering og trimning af menneskehår og bør aldrig anvendes til andre formål.

## Overholdelse af standarder

- Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.
- Produktet opfylder de internationale IEC-sikkerhedsregler og kan uden risiko bruges i kar- eller brusebad. Kan rengøres under rindende vand (fig. 1).

## Opladning

Når du oplader ladyshaveren for første gang, eller efter en længere periode, hvor den ikke har været i brug, skal den lades op i mindst 16 timer.

Sørg for, at både hænder og apparatet er helt tørre/tør, når du klargør ladyshaveren til opladning.

**1** Kontroller, at ladyshaveren er slukket (fig. 2).

**2** Sæt adapteren i stikkontakten.

- 3 Sæt det lille stik i opladeren (fig. 3).
  - 4 Sæt ladyshaveren i opladeren (fig. 4).
- Sæt altid ladyshaveren tilbage i opladeren efter brug, og lad opladeren være tilsluttet stikkontakten hele tiden, også når du ikke bruger den.
  - Et fuldt opladet apparat giver op til 20 minutters ledningsfri barbering.

## Sådan bruges apparatet

### Barbering

---

- 1 Sæt skydekontakten Trim/Shave på Shave. (fig. 5)
- 2 Sæt den ønskede skærfolie på skærhovedet.
  - Brug den gyldne skærfolie til barbering under armene (fig. 6).
  - Brug den gyldne skærfolie til barbering i bikiniområdet (fig. 7).
  - Brug den sølvfarvede skærfolie til barbering af benene (fig. 8).

Undlad at bruge den sølvfarvede skærfolie til barbering under armene eller i bikiniområdet for at undgå skader.

- 3 Tænd for ladyshaveren (fig. 9).
- 4 Sæt skærhovedet nænsomt ned på huden, og før ladyshaveren med langsomme bevægelser og et ganske let tryk imod hårenes vækstretning.
  - Vinklen mellem huden og ladyshaveren skal være 70 ° for at få det bedste resultat. (fig. 8)

### Trimning

---

- Sæt kammen på skærhovedet for at trimme til en jævn længde (ca. 5 mm), f.eks. i bikiniområdet (fig. 10).

Kammen kan sættes på skærhovedet i forskellige positioner alt afhængigt af det område, der skal trimmes.

- 1 Sæt skydekontakten Trim/Shave på Trim. (fig. 11)
- 2 Til trimning af bikiniområdet, sættes kammen på skærhovedet med kammens fordybninger på forsiden af apparatet (fig. 12).

- 3 Til trimning af armhulerne, sættes kammen på skærhovedet med kammens fordybninger på bagsiden af apparatet (fig. 13)
- 4 Tænd for ladyshaveren.
- 5 Bevæg altid apparatet imod hårenes vækstretning.
  - Sørg for at kammens overflade forbliver i kontakt med huden (fig. 14).

### Formning

---

- 1 Fjern kammen for at forme præcise linjer og konturer, f.eks. i bikiniområdet (fig. 15).
- 2 Fastlås trimmeren ved at sætte skydekontakten på Trim. (fig. 11)

### Rengøring og vedligeholdelse

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler så som benzin, acetone eller lignende til rengøring af apparatet.

Fjern altid ladyshaveren fra opladeren, før du skyller den under vandhanen. Sørg for, at ladyshaveren er helt tør, før du sætter den tilbage i opladeren.

Opladeren må aldrig kommes ned i vand eller anden form for væske. Tør kun opladeren med en tør klud.

### Efter brug

Rengør altid ladyshaveren, hver gang den har været i brug.

- 1 Sluk for ladyshaveren.
  - 2 Tag skærfolien af. (fig. 16)
- Tryk ikke på skærfolien, da den ellers kan blive beskadiget.
- 3 Ryst forsigtigt skærfolien for at fjerne hår, og rengør den med den medfølgende børste.
  - 4 Tag skærenheden af (fig. 17).
  - 5 Rengør hårkammeret med den medfølgende børste (fig. 18).

- 6** Hvis du vil være ekstra grundig, kan du skylle ladyshaveren under vandhanen.
- 7** Efter rengøring skal du altid sætte kammen tilbage på plads på apparatet for at beskytte skærfolien (fig. 10).

### **To gange årligt**

- ▶ Smør skærfolien med en dråbe symaskineolie 2 gange om året (fig. 19).

### **Opbevaring**

Når du ikke bruger ladyshaveren, kan du sætte ophængningskrogen på og hænge den i brusekabinen.

- ▶ Sæt ophængningskrogen på som vist på billedet (fig. 20).

### **Udskiftning**

Hvis du bruger ladyshaveren mere end én gang om ugen, anbefales det at udskifte skærfolie og skærenhed hvert eller hvert andet år:

- Den sølvfarvede skærfolie må kun udskiftes med en ny original Philips skærfolie (type HP6119/01).
- Den gyldne skærfolie må kun udskiftes med en ny original Philips skærfolie (type HP6121).
- Skærenheden må kun udskiftes med en original Philips skærenhed (Type HP6111)

### **Miljøhensyn**

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 21).
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet, og afleverer det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssig forsvarlig måde.



## Udtagning af batteriet

- 1 Tag ladyshaveren ud af opladeren.
- 2 Lad motoren køre, til batteriet er løbet helt tør for strøm.
- 3 Tag godt fat om ladyshaverens øverste del, og træk den af den nederste del (fig. 22).
- 4 Fjern batteriet med en skruetrækker (fig. 23).

## Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "World-Wide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips-forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

### Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Mit Ihrem neuen Philips Ladyshave Body Contour lassen sich lästige Haare schnell, leicht und bequem bei trockener oder nasser Haut entfernen.

Der Philips Ladyshave Body Contour hat einen federnd gelagerten Scherkopf, der sich optimal an die Haut anpasst und so eine wunderbar sanfte Rasur ermöglicht.

Dieser Ladyshave ist nur für kabellose Verwendung vorgesehen und kann mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden.

Sie können den Ladyshave auf trockener oder nasser Haut anwenden. Für eine besonders angenehme Rasur auf nasser Haut (beispielsweise beim Duschen oder Baden) empfiehlt es sich, Seife oder Rasierschaum zu verwenden. Spülen Sie den Ladyshave nach Gebrauch einfach unter fließendem Wasser ab.

### Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

#### Gefahr

- Achten Sie darauf, dass Adapter und Ladegerät nicht nass werden.

#### Warnhinweis

- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannungsangabe am Adapter und am Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies den Benutzer gefährden kann.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird.

### **Achtung**

- Bei der Reinigung des Geräts darf das Wasser nicht wärmer als normales Duschwasser sein.
- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten Adapter und das mitgelieferte Ladegerät.
- Benutzen Sie Gerät, Ladegerät oder Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen und laden Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 15 °C und 35 °C. Bewahren Sie es auch in diesem Temperaturbereich auf.
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie Scherfolien oder Kammaufsätze nicht, wenn diese beschädigt oder zerbrochen sind.
- Gehen Sie vorsichtig mit heißem Wasser um. Achten Sie darauf, dass das Wasser nicht zu heiß ist und Sie sich nicht die Hände verbrühen.
- Das Gerät ist ausschließlich zum Rasieren und Schneiden von menschlichem Haar vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

### **Normerfüllung**

- Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.
- Das Gerät erfüllt die internationalen IEC-Sicherheitsvorschriften und kann ohne Bedenken unter der Dusche oder in der Badewanne benutzt sowie unter fließendem Wasser gereinigt werden (Abb. 1).

### **Laden**

Beim ersten Aufladen oder wenn Sie den Ladyshave längere Zeit nicht benutzt haben, sollten Sie das Gerät zunächst mindestens 16 Stunden lang aufladen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und das Gerät trocken sind, wenn Sie mit dem Aufladen beginnen.

- 1 Der Ladyshave muss ausgeschaltet sein (Abb. 2).
  - 2 Stecken Sie den Adapter in die Steckdose.
  - 3 Stecken Sie den kleinen Stecker in das Ladegerät (Abb. 3).
  - 4 Setzen Sie den Ladyshave in das Ladegerät ein (Abb. 4).
- Setzen Sie den Ladyshave nach jeder Verwendung wieder in das Ladegerät ein. Sorgen Sie dafür, dass das Ladegerät dauerhaft mit dem Stromnetz verbunden bleibt, auch wenn Sie es nicht verwenden.
  - Mit dem vollständig geladenen Gerät können Sie sich ca. 20 Minuten kabellos rasieren.

## Das Gerät benutzen

### Rasieren

- 1 Stellen Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Shave'. (Abb. 5)
- 2 Bringen Sie die gewünschte Scherfolie am Scherkopf an.
  - Verwenden Sie die goldene Scherfolie zum Rasieren der Achselhöhlen (Abb. 6).
  - Verwenden Sie die goldene Scherfolie zum Rasieren der Bikinizone (Abb. 7).
  - Verwenden Sie die silberne Scherfolie zum Rasieren der Beine (Abb. 8).

Verwenden Sie die silberne Scherfolie nicht zum Rasieren der Achselhöhlen oder der Bikinizone, um Verletzungen zu vermeiden.

- 3 Schalten Sie den Ladyshave ein (Abb. 9).
- 4 Setzen Sie die Schereinheit sanft auf die Haut und bewegen Sie den Ladyshave langsam und unter leichtem Druck gegen die Haarwuchsrichtung.
  - Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei einem Winkel von 70 Grad zwischen Haut und Ladyshave. (Abb. 8)

## Schneiden

---

- Setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf, um Haare auf eine gleichmäßige Länge (ca. 5 mm) zu trimmen, z. B. in der Bikinizone (Abb. 10).

Der Kammaufsatz kann – abhängig vom zu trimmenden Bereich – in verschiedenen Positionen auf den Scherkopf aufgesetzt werden.

- 1 Stellen Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Trim'. (Abb. 11)
  - 2 Zum Schneiden der Haare in der Bikinizone setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Die Aussparung des Aufsatzes sollte sich vorne am Gerät befinden (Abb. 12).
  - 3 Zum Schneiden der Haare in den Achselhöhlen setzen Sie den Kammaufsatz auf den Scherkopf. Die Aussparung des Aufsatzes sollte sich hinten am Gerät befinden. (Abb. 13)
  - 4 Schalten Sie den Ladyshave ein.
  - 5 Führen Sie das Gerät immer gegen die Haarwuchsrichtung.
- Achten Sie darauf, dass der Kamm stets in Kontakt mit der Haut bleibt (Abb. 14).

## Trimmen

---

- 1 Entfernen Sie den Kammaufsatz, um präzise Linien und Konturen zu formen, z. B. in der Bikinizone (Abb. 15).
- 2 Lassen Sie den Trimmer einrasten, indem Sie den Trim/Shave-Schiebeschalter auf 'Trim' stellen. (Abb. 11)

## Reinigung und Wartung

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Nehmen Sie den Ladyshave aus dem Ladegerät, bevor Sie ihn unter fließendem Wasser reinigen. Achten Sie darauf, dass der Ladyshave vollständig trocken ist, bevor Sie ihn wieder in das Ladegerät stellen.

Tauchen Sie das Ladegerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.  
Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.

### **Nach jedem Gebrauch**

Reinigen Sie den Ladyshave unmittelbar nach jedem Gebrauch.

- 1** Schalten Sie den Ladyshave aus.
  - 2** Entfernen Sie die Scherfolie. (Abb. 16)
- Vermeiden Sie jeden Druck auf die Scherfolie, damit diese nicht beschädigt wird.
- 3** Schütteln Sie die Scherfolie vorsichtig, um Haare zu entfernen. Alternativ können Sie die Folie auch mit der mitgelieferten Bürste reinigen.
  - 4** Nehmen Sie den Schermesser-Block ab (Abb. 17).
  - 5** Reinigen Sie die Haarauffangkammer mit der beiliegenden Bürste (Abb. 18).
  - 6** Für eine besonders gründliche Reinigung spülen Sie den Ladyshave unter fließendem Wasser ab.
  - 7** Setzen Sie den Kammaufsatz nach der Reinigung immer auf das Gerät, um die Scherfolie zu schützen (Abb. 10).

### **Zweimal jährlich**

- ▮ Geben Sie zweimal jährlich einen Tropfen Nähmaschinenöl auf die Scherfolie (Abb. 19).

### **Aufbewahrung**

Wenn Sie Ihren Ladyshave nicht benutzen, können Sie ihn in der Dusche an der Schlaufe aufhängen.

- ▮ Befestigen Sie die Aufhängeschlaufe wie in der Abbildung dargestellt am Gerät (Abb. 20).

## Ersatz

Wenn Sie Ihren Ladyshave zweimal wöchentlich oder häufiger benutzen, empfiehlt es sich, die Scherfolie und den Schermesser-Block alle ein bis zwei Jahre auszutauschen.

- Ersetzen Sie die silberne Scherfolie nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6119/01.
- Ersetzen Sie die goldene Scherfolie nur durch eine Philips Original-Scherfolie vom Typ HP6121.
- Ersetzen Sie den Schermesser-Block nur durch einen Philips Original-Schermesser-Block vom Typ HP6111.

## Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen (Abb. 21).
- Der integrierte Akku enthält Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Entfernen Sie den Akku, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie den gebrauchten Akku bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen des Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort wird der Akku umweltgerecht entsorgt.

### Den Akku entsorgen

- 1** Nehmen Sie den Ladyshave aus dem Ladegerät.
- 2** Lassen Sie den Motor bis zum völligen Stillstand laufen.
- 3** Ziehen Sie den oberen Teil des Geräts unter leichter Kraftanwendung vom unteren Teil ab (Abb. 22).
- 4** Lösen Sie den Akku mit einem Schraubendreher (Abb. 23).

## Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website ([www.philips.com](http://www.philips.com)). Sie können auch direkt die Service-Abteilung von Philips Domestic Appliances and Personal Care BV kontaktieren.



## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Uudella Philips Body Contour -ladyshavella voit nopeasti, helposti ja miellyttävästi poistaa häiritsevät ihokarvat kuivalta tai märältä iholta. Philips Body Contour -ladyshavessa on joustava ajopää, joka myötäilee ihoasi ja takaa täydellisen tarkan ja hellävaraisen ajotuloksen.

Laite on tarkoitettu vain langattomaan käyttöön, ja sen voi ladata mukana toimitetulla laturilla.

Ladyshave sopii sekä kuivalle että märälle iholle. Jos poistat ihokarvoja kylvyssä tai suihkussa, suosittelemme, että käytät saippuaa tai partavaahtoa. Huuhtelee laite käytön jälkeen juoksevalla vedellä.

## Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

### Vaara

- Pidä huoli, etteivät verkkolaite ja johto kastu.

### Tärkeää

- Tarkista, että verkkolaitteessa ja laitteessa oleva jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon.
- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Älä käytä laitetta latauksen aikana.

### Varoitus

- Käytä korkeintaan suihkulämmintä vettä.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua laturia ja verkkolaitetta.

- Älä käytä ladyshavea, latauslaitetta tai verkkolaitetta, jos jokin niistä on vaurioitunut.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Käytä, lataa ja säilytä laite 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Älä käytä laitetta jos teräverkko ja/tai ohjauskampa on vaurioitunut tai rikkoutunut, sillä käyttö voi aiheuttaa vammoja.
- Ole varovainen kuuman veden kanssa. Varmista aina, ettei vesi ole liian kuumaa, ettet polta käsiäsi.
- Tämä laite on tarkoitettu vain ihmisten ihokarvojen poistoon ja trimmaamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.

### Vastaavuus standardien kanssa

- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.
- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC-turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa. Sen voi myös puhdistaa juoksevan veden alla (Kuva 1).

## Lataaminen

Kun lataat ladyshavea ensimmäistä kertaa tai lataat pitkään käyttämättä ollutta laitetta, lataa sitä yhtäjaksoisesti vähintään 16 tuntia.

Varmista, että kätesi ja ladyshave ovat kuivat, ennen kuin asetat laitteen lataukseen.

- 1 Varmista, että ladyshaven virta on katkaistu (Kuva 2).
  - 2 Yhdistä verkkolaite pistorasiaan.
  - 3 Kiinnitä pieni liitin laturiin (Kuva 3).
  - 4 Aseta ladyshave laturiin (Kuva 4).
- Aseta ladyshave aina käytön jälkeen takaisin laturiin ja pidä laturi kytkettynä verkkovirtaan myös silloin, kun et käytä sitä.
  - Täyteen ladatulla laitteella voi ajaa ilman johtoa keskimäärin 20 minuuttia.

## Käyttö

### Ihokarvojen poisto

- 1 Käännä Trim/Shave-kytkin Shave-asentoon. (Kuva 5)
- 2 Aseta haluamasi teräverkko ajopäähän.
  - Käytä kullanväristä teräverkkoa kainaloiden ajamiseen (Kuva 6).
  - Käytä kullanväristä teräverkkoa bikinialueen ajamiseen (Kuva 7).
  - Käytä hopeanväristä teräverkkoa säärakarvojen ajamiseen (Kuva 8).

Älä käytä hopeanväristä teräverkkoa kainaloiden ja bikinialueen ajamiseen, sillä se voi aiheuttaa vammoja.

- 3 Käynnistä ladyshave (Kuva 9).
- 4 Aseta ajopää varovasti ihoa vasten ja liikuta ladyshavea hitaasti ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan painaen sitä samalla kevyesti.
  - Parhaan ajotuloksen saat, kun ihon ja ladyshaven välinen kulma on 70 astetta. (Kuva 8)

### Ihokarvojen trimmaaminen

- Jos haluat siistiä karvat tasamittaisiksi (noin 5 mm) esimerkiksi bikinialueella, kiinnitä ohjauskampa ajopäähän (Kuva 10).

Ohjauskamman voi asettaa ajopäähän eri asennoissa siistittävän alueen mukaan.

- 1 Käännä Trim/Shave-kytkin Trim-asentoon. (Kuva 11)
- 2 Kun haluat käsitellä bikinialueen, aseta ajopään ohjauskampa laitteen etuosan syvennykseen (Kuva 12).
- 3 Kun haluat ajaa kainalot, aseta ajopään ohjauskampa laitteen takaosan syvennykseen. (Kuva 13)
- 4 Käynnistä ladyshave.
- 5 Liikuta aina laitetta hiusten kasvusuuntaa vastaan.
  - Varmista, että ohjauskampa koskettaa ihoa koko ajan (Kuva 14).

## Muotoileminen

- 1 Jos haluat tehdä tarkkoja rajauksia esimerkiksi bikinialueella, irrota ohjauskampa ajopäästä (Kuva 15).
- 2 Lukitse trimmeri kääntämällä Trim/Shave-kytkin Trim-asentoon. (Kuva 11)

## Puhdistus ja hoito

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten bensiiniä tai asetonia).

Poista laite aina laturista, kun aiot puhdistaa sen juoksevan veden alla. Varmista, että ladyshave on kuiva, ennen kuin asetat sen takaisin laturiin.

Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Pyyhi laite puhtaaksi kuivalla liinalla.

### Käytön jälkeen

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

- 1 Katkaise ladyshavesta virta.
- 2 Irrota teräverkko. (Kuva 16)

Varo painamasta teräverkkoa, ettei se vahingoitu.

- 3 Poista karvat teräverkosta ravistamalla sitä kevyesti tai puhdista se laitteen mukana toimitetulla harjalla.
- 4 Irrota teräyksikkö (Kuva 17).
- 5 Puhdista karvakammio mukana toimitetulla harjalla (Kuva 18).
- 6 Voit puhdistaa ladyshaven perusteellisesti juoksevalla vedellä.
- 7 Kiinnitä puhdistamisen jälkeen ohjauskampa takaisin ajopäähän, jotta teräverkko ei vaurioidu (Kuva 10).

### Kaksi kertaa vuodessa

- Voitele teräverkko pisaralla ompelukoneöljyä kaksi kertaa vuodessa (Kuva 19).

## Säilytys

Kun et käytä ladyshavea, voit säilyttää sitä suihkutilassa riippumassa ylösalaisin ripustuslenkistä.

- **Kiinnitä ripustuslenkki laitteeseen kuten kuvassa (Kuva 20).**

## Varaosat

Jos käytät ladyshavea kaksi kertaa viikossa tai useammin, suosittelemme teräverkkojen ja teräyksikön vaihtamista 1–2 vuoden välein.

- Hopeanvärisen teräverkon tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräverkon (malli HP6119/01).
- Kullanvärisen teräverkon tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräverkon (malli HP6121).
- Teräyksikön tilalle saa vaihtaa vain alkuperäisen Philips-teräyksikön (malli HP6111).

## Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 21).
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla.

## Akun hävittäminen

- 1 Ota ladyshave pois laturista.
- 2 Anna moottorin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä.
- 3 Vedä laitteen yläosa irti alaosasta käyttäen jonkin verran voimaa (Kuva 22).
- 4 Irrota akku ruuvimeisselillä (Kuva 23).

## Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen suhteen on ongelmia, käy Philipsin Internet-sivuilla osoitteessa **www.philips.com** tai ota yhteys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinumero löytyy takuulehtisestä). Voit myös ottaa yhteyden Philips-myyjään tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen tai suoraan Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n huolto-osastoon.

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Avec votre nouveau Ladyshave Body Contour de Philips, rasez rapidement et efficacement les poils, sur peau sèche ou humide.

Le Ladyshave Body Contour de Philips est doté d'une tête de rasage flottante, qui s'adapte parfaitement aux courbes de votre corps afin de vous garantir un rasage tout en douceur.

Ce Ladyshave a été conçu pour une utilisation sans fil et peut être chargé à l'aide du chargeur fourni.

Vous pouvez utiliser le Ladyshave sur peau sèche ou humide. Si vous vous rasez sous la douche, nous vous recommandons d'utiliser du savon ou de la mousse pour un rasage plus doux. Après utilisation, rincez simplement le Ladyshave sous la douche ou le robinet.

## Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### **Danger**

- Ne pas mouiller l'adaptateur et le chargeur.

### **Avertissement**

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur et l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci est en cours de charge.

### **Attention**

- Lorsque vous nettoyez l'appareil, la température de l'eau ne doit pas dépasser celle de l'eau de votre douche.
- Utilisez exclusivement l'adaptateur et le chargeur fournis.
- N'utilisez jamais l'appareil, le chargeur ou l'adaptateur s'il est endommagé.
- Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- Utilisez, rechargez et conservez l'appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas les grilles de rasage et/ou le sabot s'ils sont endommagés ou cassés.
- Veillez à ce que l'eau ne soit pas trop chaude pour ne pas vous brûler.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour raser et couper les poils. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.

### **Conformité aux normes**

- Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.
- Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité IEC et peut être utilisé dans le bain ou sous la douche, et nettoyé sous l'eau du robinet (fig. 1).

### **Charge**

Lorsque vous chargez le Ladyshave pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez-le au moins pendant 16 heures.

Veillez à avoir les mains sèches et à bien sécher l'appareil avant de le charger.

- 1** Assurez-vous que le Ladyshave est éteint (fig. 2).



- 2 Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
  - 3 Insérez la petite fiche dans le chargeur (fig. 3).
  - 4 Placez le Ladyshave sur le chargeur (fig. 4).
- ⦿ Veillez à toujours placer le Ladyshave sur le chargeur après chaque utilisation. Laissez le chargeur connecté au secteur de manière continue, même lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
  - ⦿ Un appareil complètement rechargé offre une autonomie de 20 minutes environ.

## Utilisation de l'appareil

### Rasoir

- 1 Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position rasoir. (fig. 5)
- 2 Placez la grille sur la tête de rasage.
  - ⦿ Utilisez la grille dorée pour le rasage des aisselles (fig. 6).
  - ⦿ Utilisez la grille dorée pour le rasage de la zone du bikini (fig. 7).
  - ⦿ Utilisez la grille argentée pour le rasage des jambes (fig. 8).

Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas la grille argentée pour le rasage des aisselles et la zone du bikini.

- 3 Allumez le Ladyshave (fig. 9).
- 4 Placez l'unité de rasage sur la peau et déplacez le Ladyshave dans le sens inverse de la pousse des poils tout en exerçant une faible pression.
  - ⦿ Vous devez former un angle de 70° entre la peau et le Ladyshave pour obtenir un résultat optimal. (fig. 8)

### Tondeuse

- ⦿ Placez le sabot sur la tête de rasage afin de tondre les poils à une même longueur (environ 5 mm), par exemple au niveau du bikini (fig. 10).

Le sabot peut être placé de plusieurs manières sur la tête de rasage, en fonction de la zone à tondre.

- 1 Réglez le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse. (fig. 11)
- 2 Pour tondre la zone du bikini, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'avant de l'appareil (fig. 12).
- 3 Pour tondre les aisselles, placez le sabot sur la tête de rasage avec le renforcement à l'arrière de l'appareil. (fig. 13)
- 4 Allumez le Ladyshave.
- 5 Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.  
D Veillez à ce que le sabot reste toujours en contact avec la peau (fig. 14).

### **Contours**

---

- 1 Retirez le sabot pour dessiner des lignes ou des contours précis, par exemple au niveau du bikini (fig. 15).
- 2 Passez en mode tondeuse en réglant le bouton coulissant tondeuse/rasoir sur la position tondeuse. (fig. 11)

### **Nettoyage et entretien**

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Retirez toujours le Ladyshave du chargeur avant de le nettoyer sous le robinet. Assurez-vous que le Ladyshave est sec avant de le replacer dans le chargeur.

Ne plongez jamais le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon sec.

### **Après chaque utilisation**

Nettoyez le Ladyshave après chaque utilisation.

- 1 Éteignez le Ladyshave.
- 2 Retirez la grille de rasage. (fig. 16)

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 3 Secouez légèrement la grille de rasage afin d'ôter les poils ou nettoyez-la à l'aide de la petite brosse fournie.
- 4 Retirez le bloc tondeuse (fig. 17).
- 5 Nettoyez le compartiment à poils avec la petite brosse fournie (fig. 18).
- 6 Pour un nettoyage en profondeur, vous pouvez également rincer le Ladyshave sous le robinet.
- 7 Après le nettoyage, remplacez toujours le sabot sur l'appareil afin de protéger la grille de rasage (fig. 10).

### Deux fois par an

- Appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur la grille deux fois par an (fig. 19).

### Rangement

Vous pouvez ranger le Ladyshave dans la salle de bain ou dans la douche à l'aide de l'anneau de suspension.

- Fixez l'anneau de suspension sur l'appareil (voir illustration) (fig. 20).

### Remplacement

Si vous utilisez l'appareil deux fois par semaine ou plus, nous vous conseillons de remplacer la grille et le bloc tondeuse tous les ans ou tous les deux ans.

- La grille de rasage argentée doit être remplacée uniquement par une grille Philips d'origine (type HP6119/01).
- La grille de rasage dorée ne peut être remplacée que par une grille Philips d'origine (type HP6121).
- Le bloc tondeuse ne peut être remplacé que par un bloc tondeuse Philips d'origine (type HP6111).

## Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 21).
- La batterie rechargeable intégrée contient des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer la batterie avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez la batterie usagée à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à retirer la batterie, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

### Mise au rebut de la batterie

- 1** Retirez le Ladyshave du chargeur.
- 2** Laissez le moteur fonctionner jusqu'à la décharge complète de la batterie.
- 3** Retirez la partie supérieure du Ladyshave de la partie inférieure (fig. 22).
- 4** Ôtez la batterie à l'aide d'un tournevis (fig. 23).

## Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Met uw nieuwe Philips-ladyshave Body Contour kunt u op een snelle, gemakkelijke en aangename manier ongewenst haar verwijderen van een droge of natte huid.

De Philips-ladyshave Body Contour is voorzien van een meebewegend scheerhoofd dat zich optimaal aan de huid aanpast om te zorgen voor een perfect glad scheerresultaat.

Deze ladyshave is alleen snoerloos te gebruiken en kan worden opgeladen met de bijgeleverde oplader.

U kunt de ladyshave zowel nat als droog gebruiken. Als u het apparaat gebruikt terwijl u in bad zit of onder de douche staat, raden we u aan zeep of scheerschuim te gebruiken om het scheren zo aangenaam mogelijk te maken. Na gebruik kunt u de ladyshave eenvoudigweg onder de douche of kraan afspoelen.

## Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

### Gevaar

- Voorkom dat de adapter en de oplader nat worden.

### Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de adapter en het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker; aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij

iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.

- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het wordt opgeladen.

### **Let op**

- Spoel het apparaat niet af met water dat heter is dan douchetemperatuur.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde adapter en oplader.
- Gebruik het apparaat, de oplader en de adapter niet als deze beschadigd zijn.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Laad het apparaat op, gebruik het en bewaar het bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik de scheerbladen en/of de opzetkam niet als deze beschadigd of kapot zijn, omdat dit verwondingen kan veroorzaken.
- Wees voorzichtig met heet water. Controleer altijd of het water niet te heet is om te voorkomen dat u uw handen verbrandt.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het scheren en bijknippen van haar bij mensen. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden.

### **Naleving van richtlijnen**

- Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.
- Dit apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC-veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de douche en in bad worden gebruikt en onder de kraan worden schoongemaakt (fig. 1).

## Opladen

Laad de ladyshave ten minste 16 uur op wanneer u deze voor de eerste keer oplaadt of als u de ladyshave lange tijd niet gebruikt hebt.

Zorg ervoor dat uw handen en de ladyshave droog zijn wanneer u de ladyshave gaat opladen.

- 1 Zorg ervoor dat de ladyshave is uitgeschakeld (fig. 2).
  - 2 Steek de adapter in het stopcontact.
  - 3 Steek het kleine stekkertje in de oplader (fig. 3).
  - 4 Plaats de ladyshave op de oplader (fig. 4).
- ▶ Plaats de ladyshave altijd na gebruik terug op de oplader en laat de oplader altijd op netspanning aangesloten zitten, zelfs wanneer u het apparaat niet gebruikt.
  - ▶ Een volledig opgeladen apparaat biedt een snoerloze scheertijd tot 20 minuten.

## Het apparaat gebruiken

### Scheren

- 1 Zet de Trim/Shave-knop op de 'Shave'-stand. (fig. 5)
- 2 Plaats het gewenste scheerblad op het scheerhoofd.
  - ▶ Gebruik het goudkleurige scheerblad om de oksels te scheren (fig. 6).
  - ▶ Gebruik het goudkleurige scheerblad om de bikinizone te scheren (fig. 7).
  - ▶ Gebruik het zilverkleurige scheerblad om de benen te scheren (fig. 8).

Gebruik het zilverkleurige scheerblad niet om de oksels en de bikinizone te scheren om verwondingen te voorkomen.

- 3 Schakel de ladyshave in (fig. 9).

- 4 Plaats het scheerhoofd voorzichtig op de huid en beweeg de ladyshave langzaam tegen de haargroeirichting in, terwijl u lichte druk op het apparaat uitoefent.
- De hoek tussen de huid en de ladyshave moet 70° zijn voor de beste resultaten. (fig. 8)

### **Bijknippen**

---

- 4 Plaats de opzetkam op het scheerhoofd om de haren op gelijke lengte te knippen (ongeveer 5 mm), bijvoorbeeld in de bikinizone (fig. 10).

De opzetkam kan op verschillende manieren op het scheerhoofd worden geplaatst, afhankelijk van het te knippen gebied.

- 1 Zet de Trim/Shave-knop op de 'Trim'-stand. (fig. 11)
- 2 Voor het bijknippen van de bikinizone plaatst u de opzetkam op het scheerhoofd met de uitsparing wijzend naar de voorzijde van het apparaat (fig. 12).
- 3 Voor het bijknippen van de oksels plaatst u de opzetkam op het scheerhoofd met de uitsparing wijzend naar de achterzijde van het apparaat. (fig. 13)
- 4 Schakel de ladyshave in.
- 5 Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in.
- 4 Zorg ervoor dat het oppervlak van de kam steeds goed in contact blijft met de huid (fig. 14).

### **Contouren creëren**

---

- 1 Verwijder de opzetkam om strakke lijnen en contouren te creëren, bijvoorbeeld in de bikinizone (fig. 15).
- 2 Vergrendel de tondeuse door de Trim/Shave-knop op de 'Trim'-stand te zetten. (fig. 11)



## Schoonmaken en onderhoud

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Verwijder de ladyshave altijd van de oplader voordat u de ladyshave onder de kraan afspoelt. Zorg dat de ladyshave droog is voordat u deze terugplaatst in de oplader.

Dompel de oplader nooit in water of een andere vloeistof. Neem de oplader alleen af met een droge doek.

### Na gebruik

Maak de ladyshave altijd na gebruik schoon.

**1** Schakel de ladyshave uit.

**2** Verwijder het scheerblad. (fig. 16)

Oefen geen druk uit op het scheerblad om beschadiging te voorkomen.

**3** Schud het scheerblad voorzichtig heen en weer om haren te verwijderen of maak het schoon met het bijgeleverde borsteltje.

**4** Verwijder het messenblok (fig. 17).

**5** Maak de haarkamer schoon met het bijgeleverde borsteltje (fig. 18).

**6** Voor extra grondige reiniging kunt u de ladyshave ook afspoelen onder de kraan.

**7** Plaats na het schoonmaken altijd de opzetkam op het apparaat om het scheerblad te beschermen (fig. 10).

### Twee keer per jaar

- ▶ Smeer het scheerblad twee keer per jaar met een druppeltje naaimachineolie (fig. 19).

## Opbergen

Wanneer u de ladyshave niet gebruikt, kunt u deze in de douche ondersteboven aan de ophanglus ophangen.

- ▶ **Bevestig de ophanglus aan het apparaat zoals aangegeven op het plaatje (fig. 20).**

### Vervangen

Als u de ladyshave twee keer per week of vaker gebruikt, raden we u aan de scheerbladen en het messenblok elke één à twee jaar te vervangen.

- Het zilverkleurige scheerblad mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-scheerblad (type HP6119/01).
- Het goudkleurige scheerblad mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-scheerblad (type HP6121).
- Het messenblok mag uitsluitend worden vervangen door een origineel Philips-messenblok (type HP6111).

### Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 21).
- De ingebouwde accu bevat stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder altijd de accu voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze wordt verwerkt.

### De accu verwijderen

- 1** Neem de ladyshave van de oplader.
- 2** Laat de motor lopen totdat de accu helemaal leeg is.
- 3** Trek het bovenste deel van de ladyshave met enige kracht van het onderste deel af (fig. 22).
- 4** Verwijder de accu met een schroevendraaier (fig. 23).

## Garantie & service

Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website ([www.philips.com](http://www.philips.com)), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer of neem dan contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Innledning

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med den nye Philips Ladyshave Body Contour kan du raskt, enkelt og komfortabelt fjerne uønsket hår fra våt eller tørr hud.

Philips Ladyshave Body Contour er utstyrt med et flytende skjærehode som tilpasser seg optimalt til huden for å sikre en fullkommen, jevn barbering.

Denne ladyshaven er utformet kun for for ledningsfri bruk, og den kan lades opp med laderen som følger med.

Du kan bruke ladyshaven på våt eller tørr hud. Hvis du barberer deg mens du bader eller dusjer, anbefaler vi at du bruker såpe eller barberskum for mest mulig komfortabel barbering. Når du er ferdig, kan du skylle ladyshaven i dusjen eller under springen.

## Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

### Fare

- Pass på at adapteren og laderen ikke blir våte.

### Advarsel

- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på adapteren og på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

- Ikke bruk apparatet mens det står til lading.

### **Viktig**

- Apparatet skal ikke rengjøres i vann som er varmere enn dusjtemperatur.
- Bruk bare adapteren og laderen som følger med.
- Ikke bruk apparatet, laderen eller adapteren hvis de er skadet.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Apparatet skal brukes, lades og oppbevares ved en temperatur mellom 15 og 35 °C.
- Ikke bruk skjærefoliene eller den avtakbare kammen hvis de er skadet eller ødelagt, da dette kan forårsake skade.
- Vær forsiktig med varmt vann. Pass på at vannet ikke er så varmt at du brenner deg.
- Dette apparatet er bare beregnet for barbering og trimming av menneskehår. Det må ikke brukes til andre formål.

### **Overholdelse av standarder**

- Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.
- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene. Det kan trygt brukes i badekaret eller dusjen og rengjøres under springen (fig. 1).

## **Lading**

Når du lader opp ladyshaven for første gang eller etter en lang periode uten bruk, må den lades i minst 16 timer.

Sørg for at ladyshaven og hendene er tørre når du setter den til lading.

- 1** Pass på at ladyshaven er slått av (fig. 2).
- 2** Sett adapteren i stikkontakten.
- 3** Sett den lille kontakten i laderen (fig. 3).

- 4 Sett ladyshaven i laderen (fig. 4).
- ▶ Sett alltid ladyshaven tilbake i laderen etter bruk, og la laderen være koblet til strømmettet selv når du ikke bruker den.
  - ▶ Et fulladet apparat har en ledningsfri barberingstid på opptil 20 minutter.

## Bruke apparatet

### Barbering

---

- 1 Sett trim/barber-bryteren i barberposisjon. (fig. 5)
- 2 Sett ønsket barberfolie på skjærehodet.
  - ▶ Bruk den gylne skjærefolien til å barbere under armene (fig. 6).
  - ▶ Bruk den gylne skjærefolien til å barbere bikinilinjens (fig. 7).
  - ▶ Bruk den sølvfargede skjærefolien til å barbere bena (fig. 8).

For å unngå skade må du ikke bruke den sølvfargede skjærefolien til å barbere bikinilinjens eller under armene.

- 3 Slå på ladyshaven (fig. 9).
- 4 Hold barberingsenheten lett mot huden, og før apparatet jevnt og sakte mot hårets vekstretning med et lett trykk.
  - ▶ Du får best resultat hvis vinkelen mellom huden og ladyshaven er 70 °. (fig. 8)

### Trimming

---

- ▶ Sett den avtakbare kammen på skjærehodet for å trimme håret til en jevn lengde (ca. 5 mm), for eksempel langs bikinilinjens (fig. 10). Den avtakbare kammen kan settes i forskjellige posisjoner på skjærehodet, avhengig av hvilket område du vil trimme.
- 1 Sett trim/barber-bryteren i trimmeposisjon. (fig. 11)
  - 2 Når du vil trimme bikinilinjens, plasserer du friserkammen på skjærehodet med fordypningen på kammen mot fronten av apparatet (fig. 12).

- 3 Når du vil barbere under armene, plasserer du friserkammen på skjærehodet med fordypningen på kammen mot baksiden av apparatet. (fig. 13)
- 4 Slå på ladyshaven.
- 5 Beveg alltid apparatet mot hårets vekstretning.
  - ▶ Kontroller at overflaten av friserkammen alltid er i kontakt med huden (fig. 14).

## Forming

- 1 Ta av kammen for å forme presise linjer og kanter, for eksempel langs bikinilinen (fig. 15).
- 2 Lås trimmeren ved å sette trim/barber-bryteren i trimmeposisjon. (fig. 11)

## Rengjøring og vedlikehold

Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton, til å rengjøre apparatet.

Ta alltid ladyshaven ut av laderen før du skyller den under springen. Kontroller at ladyshaven er tørr før du setter den tilbake i laderen.

Ikke dypp laderen i vann eller annen væske. Ikke bruk annet enn en tørr klut for å tørke av laderen.

### Etter hver bruk

Rengjør alltid ladyshaven etter bruk.

- 1 Slå av ladyshaven.
- 2 Fjern skjærefolien. (fig. 16)

Ikke bruk makt på skjærefolien. Det kan forårsake skade på den.

- 3 Du kan riste skjærefolien lett for å fjerne hår eller rengjøre den med børsten som følger med.
- 4 Ta av skjæreblokken (fig. 17).
- 5 Rengjør hårkammeret med børsten som følger med (fig. 18).

- 6** Når du vil rengjøre ladyshaven ekstra nøye, kan du også skylle den under springen.
- 7** Etter rengjøring bør du alltid sette på den avtakbare kammen for å beskytte skjærefolien (fig. 10).

### **To ganger i året**

- ▶ Smør skjærefolien med en dråpe symaskinolje to ganger i året (fig. 19).

## **Oppbevaring**

Når du ikke bruker ladyshaven, kan du oppbevare den i dusjen ved å henge den opp-ned fra hengeløkken.

- ▶ Fest hengeløkken til apparatet som vist på bildet (fig. 20).

## **Utskifting**

Hvis du bruker ladyshaven to eller flere ganger i uken, anbefaler vi at du bytter skjærefolie og skjæreblokk med 1–2 års mellomrom.

- Skjærefolien må bare erstattes med en original skjærefolie fra Philips (type HP6119/01).
- Den gylne skjærefolien må bare erstattes med en original skjærefolie fra Philips (type HP6121).
- Skjæreblokken må bare erstattes med en original skjæreblokk fra Philips (type HP6111).

## **Miljø**

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 21).
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte.



## Avhende batteriet

- 1 Ta ladyshaven ut av laderen.
- 2 La motoren gå til batteriet er helt tomt.
- 3 Trekk den øvre delen av ladyshaven løs fra nedre del. Du må bruke litt kraft (fig. 22).
- 4 Fjern batteriet med en skrutrekker (fig. 23).

## Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, kan du gå til Philips' Internett-sider på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller ta kontakt med Philips' kundestøtte der du er (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen Philips-kundestøtte der du bor, kan du ta kontakt med den lokale Philips-forhandleren eller serviceavdelingen ved Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Introduktion

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Med Philips nya ladyshave Body Contour kan du snabbt, lätt och bekvämt avlägsna oönskat hår från torr eller våt hud.

Ladyshaven Body Contour från Philips har ett rörligt rakhuvud som anpassar sig till huden på bästa sätt så att du får en perfekt slät rakning. Den här ladyshaven kan endast användas utan sladd och laddas med den medföljande laddaren.

Du kan använda ladyshaven både när huden är torr och våt. Om du rakar dig i badet eller duschen rekommenderar vi att du använder tvål eller raklödder för behagligare rakning. Efter användningen kan du enkelt skölja apparaten i duschen eller under kranen.

## Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

### Fara

- Se till att adaptern och laddaren inte blir våta.

### Varning

- Kontrollera att den nätspänning som anges på adaptern och på apparaten motsvarar den lokala nätspänningen innan du kopplar in apparaten.
- Adaptern innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Använd inte apparaten när den laddas.

## Var försiktig

- Rengör inte apparaten i vatten som är varmare än normal duscht temperatur.
- Använd endast den medföljande adaptern och laddaren.
- Använd inte apparaten, laddaren eller adaptern om de är skadade.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 15 °C och 35 °C.
- Använd inte skärbladen och/eller kamtillsatsen om de är skadade eller trasiga eftersom det då finns risk att du skadar dig.
- Var försiktig med varmt vatten. Kontrollera alltid att vattnet inte är för varmt så att du inte bränner dig.
- Apparaten är endast avsedd för rakning och trimning på människor. Använd den inte för något annat ändamål.

## Överensstämmelse med standarder

- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.
- Apparaten uppfyller de internationellt godkända IEC-säkerhetsföreskrifterna och kan användas säkert i badet eller duschen och rengöras under kranen (Bild 1).

## Laddning

När du laddar ladyshaven för första gången eller om du inte har använt den under en längre tid ska den laddas utan uppehåll i 16 timmar.

Se till att du är torr om händerna och att ladyshaven är torr när du sätter den på laddning.

- 1 Se till att ladyshaven är avstängd (Bild 2).
- 2 Sätt i adaptern i vägguttaget.
- 3 Sätt i den lilla kontakten i laddaren (Bild 3).
- 4 Sätt ladyshaven i laddaren (Bild 4).

- ▶ Sätt alltid tillbaka ladyshaven i laddaren efter användning och låt laddaren vara ansluten till elnätet hela tiden, även när du inte använder den.
- ▶ När apparaten är fulladdad har den en sladdlös rakningstid på upp till 20 minuter.

## Använda apparaten

### Rakning

---

- 1 Ställ in reglaget för trimning/rakning i rakningsläget. (Bild 5)
- 2 Sätt önskat skärblad på rakhuvudet.
  - ▶ Använd det guldfärgade skärbladet till att raka armhålorna (Bild 6).
  - ▶ Använd det guldfärgade skärbladet till att raka bikinilinjerna (Bild 7).
  - ▶ Använd det silverfärgade skärbladet till att raka benen (Bild 8).

Använd inte det silverfärgade skärbladet till att raka armhålorna eller bikinilinjerna eftersom du då riskerar att skada dig.

- 3 Slå på ladyshaven (Bild 9).
- 4 Placera skärhuvudet försiktigt mot huden och för ladyshaven sakta mot hårets växtriktning samtidigt som du trycker lätt.
  - ▶ Vinkeln mellan huden och ladyshaven bör vara 70° för bästa resultat. (Bild 8)

### Trimning

---

- ▶ Sätt på kamtillsatsen på rakhuvudet om du vill trimma håret till en jämn längd (ca 5 mm), t.ex. i bikiniområdet. (Bild 10)
- Kamtillsatsen kan sättas på rakhuvudet i olika lägen beroende på området som ska trimmas.
- 1 Ställ in reglaget för trimning/rakning i trimningsläget. (Bild 11)
  - 2 När du vill trimma bikiniområdet placerar du kamtillsatsen på rakhuvudet så att fördjupningen hamnar på apparatens framsida (Bild 12).

- 3 När du vill trimma armhålorna placerar du kamtillsatsen på rakhuvudet så att fördjupningen hamnar på apparatens baksida. (Bild 13)
- 4 Slå på ladyshaven.
- 5 För alltid apparaten i riktning mot hårväxten.
  - ▶ Se till att kammens yta alltid har kontakt med huden (Bild 14).

## Formning

---

- 1 Ta bort kamtillsatsen om du vill forma exakta linjer och konturer, t.ex. i bikiniområdet (Bild 15).
- 2 Lås trimmern genom att ställa in reglaget för trimning/rakning i trimningsläget. (Bild 11)

## Rengöring och underhåll

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Ta alltid bort ladyshaven från laddaren innan du rengör den under kranen. Se till att ladyshaven är torr innan du sätter tillbaka den i laddaren.

Sänk aldrig ned laddaren i vatten eller någon annan vätska. Torka bara av den med en torr trasa.

### Efter varje användning

Rengör ladyshaven efter varje användning.

- 1 Stäng av ladyshaven.
- 2 Ta bort skärbladet. (Bild 16)

Tryck inte på skärbladet. Det kan skadas om du gör det.

- 3 Skaka skärbladet försiktigt för att ta bort hårstrån eller rengör det med den medföljande borsten.
- 4 Ta bort skärmekanismen (Bild 17).
- 5 Rengör hårbehållaren med den medföljande borsten (Bild 18).

- 6** Om du vill rengöra ladyshaven extra noggrant kan du även skölja den under kranen.
- 7** Sätt alltid på kamtillsatsen på apparaten efter rengöring för att skydda skärbladet (Bild 10).

### **Två gånger om året**

- Gnid in skärbladet med en droppe symaskinsolja två gånger om året (Bild 19).

### **Förvaring**

När du inte använder ladyshaven kan du förvara den i duschen genom att hänga den upp och ned i duschöglan.

- Fäst duschöglan i apparaten så som visas på bilden (Bild 20).

### **Byten**

Om du använder ladyshaven två gånger i veckan eller mer rekommenderar vi att du byter ut skärbladen och skärmekanismen vartannat år:

- Det silverfärgade skärbladet får endast bytas ut mot ett originalskärblad från Philips (typ HP6119/01).
- Det guldfärgade skärbladet får endast bytas ut mot ett originalskärblad från Philips (typ HP6121).
- Skärmekanismen får endast bytas ut mot en originalskärmekanism från Philips (typ HP6111).

### **Miljön**

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 21).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-

serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt.

### **Avyttring av batteriet**

- 1** Ta bort ladyshaven från laddaren.
- 2** Lämna apparaten på tills batteriet är urladdat.
- 3** Dra av den övre delen av ladyshaven från den nedre delen med lite kraft (Bild 22).
- 4** Ta bort batteriet med en skruvmejsel (Bild 23).

### **Garanti och service**

Om du behöver information eller har något problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänstcenter i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns något kundtjänstcenter i ditt land vänder du dig till närmaste Philips-återförsäljare eller kontaktar serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.





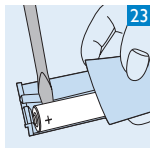
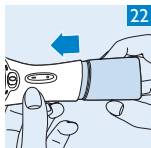
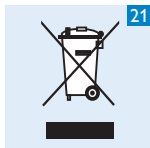
















[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4203.000.3237.2